



## NAVODILA ZA UPORABO

# Potovalni vodni kuhalnik Severin WK 3644

Kataloška št.: 39 61 37

**SEVERIN**

## Kazalo

Uvod .....	2
Priključitev .....	3
Sestavni deli .....	3
Varnostni napotki .....	3
Zaščita pred pregrevanjem .....	4
Prva uporaba .....	4
Kuhanje .....	5
Odstranjevanje vodnega kamna .....	5
Cedilo .....	5
Čiščenje in nega .....	5
Shranjevanje .....	5
Rezervni deli in oprema .....	6
Odstranjevanje .....	6
Garancijski list .....	7

## Uvod

### **Spoštovana stranka!**

Odločili ste se za kakovostni izdelek SEVERIN. Najlepša hvala za izkazano zaupanje!

Električne naprave blagovne znamke SEVERIN proizvajamo že od leta 1952. Z večdesetletnimi izkušnjami in več najsodobnejšimi proizvodnimi obrati je zagotovljen visok kakovostni standard izdelkov.

Z več kot 160 različnimi izdelki SEVERIN nudi skorajda popolno ponudbo na področju majhnih električnih naprav, zato mu skorajda ni primere z drugimi proizvajalci.

Tako ponudba blagovne znamke SEVERIN poleg tradicionalnih kuhinjskih aparatov, kot so kavni aparati, opekači kruha, kuhalne plošče ali aparati za vafle, vključuje tudi vsestranske naprave za peko na žaru, izdelke za nego las ter različne grelnike in ventilatorje.

Vsaka naprava, ki nosi ime SEVERIN, je bila natančno izdelana in testirana.

Prosimo, da pred uporabo naprave natančno preberete ta navodila za uporabo.

Želimo vam veliko veselja z vašo napravo SEVERIN!

### **Poslovodstvo in sodelavci podjetja SEVERIN**

#### **Varstvo okolja**

Tudi vi lahko aktivno sodelujete pri varstvu okolja.

Papir in karton, pa tudi steklo, umetne mase in kovine, so dragocene surovine, ki jih je možno ponovno uporabiti.

Iz tega razloga navedene izdelke vedno oddajte na lokalnem zbirališču odpadkov, saj je varno rokovanje s surovinami aktivni prispevek k varstvu okolja.

## Spoštovana stranka,

vsak uporabnik mora pred uporabo naprave natančno prebrati navodila za uporabo.

### Priključitev

Napravo lahko priključite samo na pravilno nameščeno varnostno vtičnico.

**Z napetostnim preklopnikom lahko preklapljate na različne napetosti. Pazite na to, da se nastavitve sklada z omrežno napetostjo.**

Naprava je v skladu z direktivami, ki so obvezne za dodelitev oznake skladnosti CE.

### Sestavni deli

1. Pokrov vodnega zbiralnika s prijemalno vdolbino
2. Stikalo za vklop/izklop s kontrolno lučko
3. Ročaj
4. Priključni kabel
5. Kontrolna lučka
6. Žlici
7. Skodelici
8. Napetostni preklopnik (spodnja stran naprave)
9. Vodni zbiralnik s prikazom nivoja vode
10. Izlivalnik s cedilom



### Varnostni napotki

- Pred začetkom uporabe preverite, če na celotni napravi vključno z morebitno opremo odkrijete napake, ki bi lahko negativno vplivale na varno delovanje naprave. Če vam je npr. naprava padla na tla, potem je morda prišlo do poškodb, ki od zunaj niso vidne. Tudi v tem primeru naprave ne smete uporabljati.
- Redno preverjajte, če je priključni kabel poškodovan. Če odkrijete poškodbe, naprave ne smete uporabljati.

- Naprave ne uporabljajte, če priključni kabel ni imel zadostne zaščite pred potegom in je prišlo do nedovoljene obremenitve s potegom. Poškodba od zunaj ni vedno vidna, zato naj napravo pred naslednjo uporabo preveri strokovnjak.
- **Poskrbite za to, da boste pred uporabo skodelici in žlici odstranili iz vodnega kuhalnika.**
- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) brez zadostnih izkušenj ali brez znanja glede uporabe naprave ali osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če jih nadzoruje druga oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, oz. jim ta oseba daje napotke, kako je treba napravo uporabljati.
- Otroke je treba nadzirati, saj lahko le tako zagotovite, da se z napravo ne bodo igrali.
- Embalaža naj ne pride v otroške roke. Med drugim obstaja nevarnost zadužitve!
- Naprava med uporabo ne sme stati pod visečimi omaricami, saj lahko pod njimi zastaja para.
- Vodni kuhalnik uporabljajte samo pod nadzorom in v kombinaciji s čisto vodo. Za količino polnjenja upoštevajte oznake **Max.** v vodnem zbiralniku. **V primeru prenapolnjenja lahko vrela voda škropi iz naprave. Pazite tudi na uhajajočo paro na območju pokrova (nevarnost oparin!).** Iz tega razloga se vodnega kuhalnika med delovanjem dotikajte samo na območju ročaja.
- Površine ohišja so med delovanjem vroče.
- **Pozor!** Pokrov mora med kuhanjem in pri izlivanju ostati zaprt.
- Napravo postavite na ravno površino, ki je odporna na toploto.
- Pazite na to, da se naprava in priključni kabel ne nahajata preblizu vroči kuhalni plošči ali odprtemu ognju.
- Priključni kabel ne sme prosto viseti. Poleg tega se ne sme nahajati v bližini vročih delov naprave.
- **Izvlecite električni vtič:**
  - pri motnjah med delovanjem,
  - po vsaki uporabi,
  - pred vsakim čiščenjem.
- Ko električni vtič vlečete iz električne vtičnice, ne držite za priključni kabel, temveč za električni vtič.
- Če napravo napačno upravljate ali uporabljate, potem proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno nastalo škodo.
- Naprava je predvidena za uporabo v gospodinjstvu ali za podobno rabo, na primer:
  - v kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah in na drugih komercialnih področjih,
  - v kmetijskih obratih,
  - gostje v hotelih, motelih in drugih prenočiščih,
  - v penzionih, ki nudijo zajtrk.
- Popravila električnih naprav morajo izvajati strokovnjaki, saj je treba upoštevati varnostna določila, ki služijo preprečevanju nevarnosti. To velja tudi za menjavo priključnega kabla. Iz tega razloga napravo pošljite na popravilo naši servisni službi. Naslov najdete na koncu teh navodil za uporabo.

### Zaščita pred pregrevanjem

Fiksno nastavljen temperaturni regulator ščiti grelnik pred pregrevanjem, če napravo pomotoma vključite brez vode ali pa se je na grelniku nabral vodni kamen. Ko temperaturni regulator izključi napravo, najprej počakajte, da se vodni kuhalnik ohladi in po potrebi odstranite vodni kamen. Šele nato ga lahko ponovno uporabite.

### Prva uporaba

- Iz higienskimi razlogov prvo kuhano vodo iz novega vodnega kuhalnika odlijte.

## Kuhanje

- Nastavite napetostni preklopnik na ustrezno omrežno napetost.
- Odprite pokrov vodnega zbiralnika in nalijte želeno količino vode. Upoštevajte oznako **Max.** za količino polnjenja v notranjosti vodnega zbiralnika.
- Zaprite pokrov.
- Električni vtič priključite na električno vtičnico in vključite vodni kuhalnik s stikalom za vklop/izklop. Kontrolna lučka sveti.
- Kuhanje se začne. Ko je doseženo vrelišče, se vodni kuhalnik samodejno izključi. Kontrolna lučka neha sveti.
- Če želite kuhanje končati prej, izključite vodni kuhalnik s stikalom za vklop/izklop.
- Pred izlivanjem je treba električni vtič izvleči iz električne vtičnice.
- Pokrov mora pri izlivanju ostati zaprt, tako da iz naprave ne uhaja vroča para.
- V vodnem zbiralniku ne pustite stati vode.

## Odstranjevanje vodnega kamna

V odvisnosti od vsebnosti apnenca v vodi se na grelni plošči nabira vodni kamen. Iz tega razloga je treba iz vodnega kuhalnika redno odstranjevati vodni kamen. **Pri napravah, ki zaradi premalo pogostega odstranjevanja vodnega kamna ne delujejo pravilno, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.**

Za odstranjevanje vodnega kamna je primerna mešanica iz 0,3 litra vode in dveh jedilnih žlic kisove esence.

- Nalijte raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.
  - Tekočino zavrite na običajen način.
  - Kratek čas pustite, da deluje.
  - Vodni zbiralnik očistite tako, da ga izperete s čisto vodo.
- Sredstva za odstranjevanje vodnega kamna ne odlivajte v emajlirane odtoke.

## Cedilo

Za odstranjevanje trdovratnejše umazanije lahko cedilo vzamete iz izlivalnika. Po čiščenju cedilo ponovno vstavite.

## Čiščenje in nega

- Pred vsakim čiščenjem izvlecite električni vtič in počakajte, da se vodni kuhalnik ohladi.
  - Zaradi električne varnosti vodnega kuhalnika nikoli ne potaplajte v tekočine in ga ne čistite pod tekočo vodo.
  - Za čiščenje zadostuje navlažena krpa.
  - Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev ali trdih krtač.
- Skodelici in žlici lahko operete v vodi z dodatkom sredstva za pomivanje posode.

## Shranjevanje

Skodelici lahko vstavite druga v drugo in ju skupaj z žlicama pospravite v vodni zbiralnik. Pred tem počakajte, da se vodni kuhalnik ohladi.

## Rezervni deli in oprema

Če potrebujete rezervne dele ali opremo za svojo napravo, potem jih lahko udobno naročite v naši spletni trgovini. Našo spletno trgovino najdete na naši domači strani <http://www.severin.de> pod točko „Ersatzteilshop“ (Trgovina rezervnih delov).

## Odstranjevanje



Odslužene naprave je treba oddati na predvidenih javnih zbirališčih odpadkov.

### **Servisna služba:**

SEVTIS d.o.o.  
Šmartinska 130  
1000 Ljubljana

Telefon: 00386 1 542 1927  
Faks: 00386 1 542 1926



## GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Potovalni vodni kuhalnik  
Severin WK 3644**  
Kat. št.: **39 61 37**

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11  
248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

### **Garancijska izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije.**

**Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**  
\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**